

CONSOLIDATION

CODIFICATION

United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference (Vancouver 2017) — Privileges and Immunities Order Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies (Vancouver 2017)

SOR/2017-162 DORS/2017-162

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference (Vancouver 2017) — Privileges and Immunities Order

- ¹ Interpretation
- ² Privileges and Immunities
- 2 Ministers of Defence
- 3 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies (Vancouver 2017)

- Définitions
- ² Privilèges et immunités
- 2 Ministres de la Défense
- 3 Entrée en vigueur

Registration SOR/2017-162 August 15, 2017

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS ACT

United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference (Vancouver 2017) — Privileges and Immunities Order

P.C. 2017-1062 August 14, 2017

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to section 5° of the Foreign Missions and International Organizations Act°, makes the annexed United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference (Vancouver 2017) — Privileges and Immunities Order.

Enregistrement DORS/2017-162 Le 15 août 2017

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies (Vancouver 2017)

C.P. 2017-1062 Le 14 août 2017

Sur recommandation de la ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 5° de la Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies (Vancouver 2017), ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 12, ss. 3 and 10

^b S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

^b L.C. 1991, ch. 41

United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference (Vancouver 2017) — Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations Unies (Vancouver 2017)

Interpretation

1 The following definitions apply in this Order.

Conference means the intergovernmental conference known as the United Nations Peacekeeping Defence Ministerial Conference, to be held in Vancouver, British Columbia on November 14 and 15, 2017. (*Conférence*)

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention)

official delegate means any person designated by a foreign state, foreign government or international organization who are invited to attend the Conference. (délégué officiel)

relevant period means the period beginning on November 12, 2017 and ending on November 17, 2017. (*période visée*)

Privileges and Immunities

Ministers of Defence

2 (1) During the relevant period, the official delegates of a foreign state or a foreign government, including Ministers of Defence and their representatives, and Chiefs of Defence Staff and their representatives, shall have in Canada to the extent required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Conference, the privileges and immunities set out in Sections 11, 12, 14, and 15 of Article IV of the Convention.

Heads, senior officials and other officials of international organizations

(2) During the relevant period, the official delegates of international organizations shall have in Canada to the extent required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Conference, the following privileges and immunities:

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Conférence La Conférence interministérielle appelée Conférence des ministres de la Défense sur le maintien de la paix des Nations-Unies qui aura lieu à Vancouver (Colombie-Britannique) les 14 et 15 novembre 2017. (*Conference*)

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies, reproduite à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (Convention)

délégué officiel Personne désignée par un État étranger, un gouvernement étranger ou une organisation internationale invité à participer à la Conférence. (official delegate)

période visée La période allant du 12 au 17 novembre 2017. (relevant period)

Privilèges et immunités

Ministres de la Défense

2 (1) Pendant la période visée, les délégués officiels d'un État étranger ou d'un gouvernement étranger, y compris les ministres de la Défense et leurs représentants et les chefs d'état-major de la Défense et leurs représentants, bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions dans le cadre de leur participation à la Conférence, des privilèges et immunités prévus aux sections 11, 12, 14 et 15 de l'article IV de la Convention.

Chefs, hauts fonctionnaires et fonctionnaires d'organisations internationales

(2) Pendant la période visée, les délégués officiels d'organisations internationales bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions dans le cadre de leur participation à la Conférence, des privilèges et immunités suivantes :

Articles 2-

- (a) in the case of heads of international organizations and their representatives and senior officials, the privileges and immunities comparable to the privileges and immunities accorded to diplomatic agents under the Vienna Convention on Diplomatic Relations; and
- **(b)** in the case of other officials, the privileges and immunities set out in Section 18 of Article IV of the Convention.

Experts

(3) During the relevant period, experts who are performing missions for international organizations shall have in Canada to the extent required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Conference, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

- **a)** s'agissant des chefs d'organisations internationales et leurs représentants ainsi que des hauts fonctionnaires, des privilèges et immunités comparables à ceux accordés aux agents diplomatiques en vertu de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques;
- **b)** s'agissant d'autres fonctionnaires, des privilèges et immunités prévus à la section 18 de l'article V de la Convention.

Experts

(3) Pendant la période visée, les experts chargés d'effectuer des missions pour le compte d'organisations internationales, bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de leurs fonctions dans le cadre de leur participation à la Conférence, des privilèges et immunités prévus à l'article VI de la Convention.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.